

ビッグ・ヒーロー

RELOCATION DECISION ON FISH MARKET EXPECTED TODAY

Currently located in the core of San Fransokyo's old town, the relocation of the fish market is nearing the end with an official decision confirmed by the end of today. The most likely relocation site for the fish market location is said to be New-Tsukiji District, which has been a popular area in recent years. Many fishermen also agree that this is the best place to relocate the fish market.

If the decision to relocate to New-Tsukiji District is made, construction will begin at the end of this month, with the newly-built fish market expected to be completed by the end of the year. The new market will be a modern facility with a large dock for the Pacific Ocean and king crabs arriving from the Atlantic coast and other supplies for the San Fransokyo Fish Market. With this relocation, the fish market will be closer to the dock of Fisherman's Wharf and is also expected to attract many tourists visiting the site. However, it is also raising some concern based on what has occurred in Japan's main Tsukiji Fish Market when too many tourists visiting the fish market impact its operation for the traders.

MOUNTAIN-BAY BRIDGE RECONSTRUCTION PROVIDES MAJOR IMPROVEMENTS

The Mountain-Bay Bridge reconstruction is complete and the new bridge, designed by the city and St. Elmo, the Mountain-Bay Bridge has served as a commuter bridge for the city of San Fransokyo. Built in 1950, the bridge was designed to reduce traffic congestion in the part of the city to provide direct access to the core of the city. The new bridge will serve San Fransokyo.

The reconstruction of the bridge will reinforce structural integrity and prevent weakening as a safety precaution.

but the main attraction to restoring the iconic bridge comes from adding an over-the-bridge shopping mall and restaurants. The proposed plan includes a supermarket, restaurants, and numerous

high-end retail stores, allowing suburban commuters to use the Mountain-Bay Bridge as a one-stop shopping destination on their way

the newly built San Fransokyo Tech campus opening this March in New-Yamato District, the university will be receiving a \$5 million grant to support the aerospace engineering program in addition to the \$7.2 million funds already received from the state government last July. The recent merger between two local aircraft giants, AeroCabin Corp and McDower-Gosselin, has convinced Governor Bill Kanda to invest a significant amount of state funds to further support the university's aerospace research to develop a passenger aircraft that will be powered exclusively by hydrogen.

AeroCabin and McDower-Gosselin have partnered with San Fransokyo Tech to manufacture the world's first emission-free passenger aircraft that can carry 600

魚市場の移転問題、今日にも決断

旧市場の中心に位置する魚市場の移転問題に関し、今日中に正式な決定が下されることになるとの見通し。新たに魚市場の拠点を移すことで、魚市場の機能性を高め、サンフランソーキョーの港の活性化に貢献する。移転先は、魚市場を構える体制としては理想的な場所と見られる。移転後は年内には工事が開始し、半年後には新しい魚市場が予定されている。太平洋で獲れる鮭の流通を促進するキングクラブが主に魚市場の取引主用品と見られる。イッシャーマンズワーフに隣接される事により、環境が良くなる。しかしながら、日本の元祖築地市場でもおきかねない、本来の業務への支障を懸念する小売店も少なくない。

台風12号、15日にサンフランソーキョーに最接近へ

今年最大級の台風12号は、現在モロコシを通過中。15日朝にもサンフランソーキョーに最も接近する恐れがある。大型の台風は中心付近の最大風速が時速200キロメートルに達する。今年発生した台風の中で、最も強い台風で、今年発生した台風の中で最も強い台風である。

このまま北上を続けながら北上し、暴風域がサンフランソーキョーにも上陸する恐れがある。土砂災害の警戒が必要となる。今年3度目の台風上陸が予想されているなか、気象専門家の戸田孝氏は「地球温暖化の影響により、この時期のジェット気流の流れに変化がおきていて、とくに猛烈だった今年の夏の終わりにおこり始めてもおかしくない」と述べた。

先月台風6号が上陸した際には、死者は発生しなかったものの、6棟が床下浸水し、サンフランソーキョー市の一部では土砂崩れが起こった。気象庁は、土砂災害の警戒が必要であると気象庁が発表している。災害の準備に備えて、水や非常食の備蓄をし、より行うよ、各地域の自治体は住民に通知を実施している。また避難場所が必要となった場合は、サンフランソーキョー市立体育館と、最寄の合同体育館を非難場所として設置されている。

TYPHOON #12 TO APPROACH SAN FRANCISCO, U.S.A. BIG HERO 6

SAN FRANSOKYO., U.S.A.

Currently located in the core of San Fransokyo's old town, the debate on relocation has ended with an alternative location to be confirmed. The most likely candidate is the new fish market. The District has seen a rapid boom in recent years. Many agree that this location would be an ideal place to relocate the market.

If the decision to relocate to the new location can be made by the end of this year, with the market open within the next few months, the market in the Pacific Ocean neighborhood will be visiting the market. Japan's operation will be a success.

MOUNTAIN
PROVIDES MAJOR

San Francisco Bay will be a success.

access to the core part of central San Fransokyo.

The reconstruction of the bridge will reinforce structure that was weakening as a safety measure.

but the main attraction

the iconic bridge

adding a new

shopping

proposal

market

allowing

suburban commuters to use the

Mountain Bay Bridge as a one-stop

shopping destination on their way

home from the city. The bridge will

also offer a daily show by Cirque du

Albarino each evening, followed by

space
enger aircraft
by hydrogen.

er-Gosselin have partnered with
to manufacture the world's first
three passenger aircraft that can carry 600

With the expansion of the San Fransokyo
Airport terminal, Governor Kanda is

hoping to expedite the release of this new aircraft that

can connect San Fransokyo and Kyoto in just 2 hours.

Governor Kanda plans to use this new emission-free

which will be a success.

サンフランシスコ市にあり、
所の中心部にあり、
と、
市場を構成する体制として

が確定する。半
で新規開設
海峡から水揚げ
移転によって
も大いに
急増

事が開始し、半年
る。太平洋で獲れる
が主に魚市場の取引主
ープに隣接される事によ
ながら、日本の元抽葉地市場で
故障を懸念する小売店も少なくな

5日に

風域をこまな
る恐れがあり、夏
2度目の台風！
夏氏は「地
の流れに
夏の終

の南
高

W
FOU
CAUG
IN TR

が必
、最寄

され

が必
、最寄

が必
、最寄

が必
、最寄

が必
、最寄

が必
、最寄

が必
、最寄

が必
、最寄

が必
、最寄

が必
、最寄



ビッグヒーロー6

THE ULTIMATE KAIJU

FIRE